

## Załącznik do Informacji o realizacji „Programu Rewitalizacji Miasta Kędzierzyn-Koźle (z perspektywą do roku 2030)” za rok 2022

W 2022 roku w ramach Programu Rewitalizacji Miasta Kędzierzyn-Koźle, Gmina kontynuowała realizację zadań objętych Programem z udziałem środków własnych, budżetu państwa lub środków unijnych. Wśród nich:

### 1. Renowacja, rewaloryzacja i przebudowa zabytkowego kompleksu zamkowego w Kędzierzynie-Koźlu

Zadanie: Rewitalizacja zabytkowego kompleksu zamkowego w Koźlu. W ramach zadania zakończono prace konserwatorskie i roboty budowlane zabezpieczające relikwiny średniowiecznej wieży zabytkowego kompleksu zamkowego.

Zadanie: Przebudowa lamusa Zamku (dokumentacja projektowo-kosztorysowa). Wykonano i odebrano: ekspertyzę budowlaną budynku i pomieszczenia lamusa zamkowego; inwentaryzację budowlaną budynku lamusa zamkowego, opracowania geodezyjne.

Po zakończeniu prac konserwatorskich, w czerwcu, ponownie została otwarta dla zwiedzających sala z relikwiami. Muzeum Ziemi Kozielskiej w minionym roku organizowało lekcje muzealne, wykłady, konferencje naukowe oraz szereg innych wydarzeń kulturalnych. Do najważniejszych wydarzeń można zaliczyć: Tydzień Patriotyczny, Noc Muzeum i Europejskie Dni Dziedzictwa. Realizacja zadań odbywa się ze środków własnych ale także dzięki pozyskanym funduszom zewnętrznym, o których pozyskanie aktywnie ubiega się Muzeum. W 2022 r. został pozytywnie rozpatrzony wniosek o patronat honorowy Marszałka Województwa Opolskiego i uzyskano dofinansowanie wydarzenia pt. 800-lecie pierwszej wzmianki o Kasztelanii Kozielskiej. W ramach patronatu Urząd Marszałkowski pokrył koszty organizacji pokazu replik uzbrojenia średniowiecznego oraz zakupu gablot ekspozycyjnych w wysokości do 5 000 zł. Muzeum wydało także w minionym roku dwa numery czasopisma muzealnego pt. „Z Zamkowego Wzgórza”. Za działalność tą zostało uhonorowane Nagrodą Marszałka Województwa Opolskiego w konkursie Wydarzenie Muzealne Roku 2021 w kategorii Publikacje. Muzeum współpracuje z szeregiem instytucji (m.in. Archiwum Archidiecezjalnym i Biblioteką Kapitułną we Wrocławiu, Archiwum Państwowym w Opolu, Muzeum Śląska Opolskiego, Muzeum Archeologicznym Oddziałem Muzeum Miejskiego Wrocławia) oraz z licznymi stowarzyszeniami (m.in. Towarzystwem Ziemi Kozielskiej). Dwa razy w roku w Muzeum odbywa się spotkanie Rady Muzeum. Placówkę rokrocznie odwiedza około 6 tys. zwiedzających.

### 2. Zwiększenie dostępności do terenów rekreacyjno-spacerowych na Starym Mieście (planty miejskie i okolice, w tym przejście pieszo-rowerowe przez ul. Xawerego Dunikowskiego przy stacji paliw, modernizacja promenady nad Odrą oraz zagospodarowanie terenu przy ul. Zamkowej)

Zadanie: Wykonanie budowy/przebudowy ul. Xawerego Dunikowskiego od ul. Karpackiej do Mostu Józefa Długosza.

W ramach zadania realizowane jest opracowanie projektowe pn.: „Dokumentacja projektowo-kosztorysowa budowy/przebudowy ul. Xawerego Dunikowskiego od ul.

Karpackiej do Mostu Józefa Długosza”. W 2022 r. wyłoniony został Wykonawca zaś umowa na wykonanie zadania podpisana została 11.01.2023. Celem rozbudowy/przebudowy ul. Xawerego Dunikowskiego od ul. Karpackiej do Mostu Józefa Długosza oraz przebudowy skrzyżowania ul. Raclawickiej, Łukasiewicza, Dunikowskiego, jest zaprojektowanie drogi dla rowerów (lub rowerów i pieszych, łączącej istniejącą ścieżkę rowerową na wale przeciwpowodziowym,) od ul. X. Dunikowskiego i ul. Wyspiańskiego do istniejącej ścieżki rowerowej na Plantach Kozielskich oraz przebudowa skrzyżowania. Zadanie zakłada także przebudowę dróg, budowę parkingu i zmianę organizacji ruchu na Wyspie.

Zadanie: Wykonanie budowy/przebudowy ul. Zamkowej.

W minionym roku odebrano dokumentację projektowo-kosztorysową przebudowy ul. Zamkowej, jednak nie uzyskano zgody firmy Tauron Nowe Technologie na likwidację jej majątku (istniejącą sieć elektroenergetyczna oświetlenia ulicznego przy ul. Zamkowej), w związku z czym nie uzyskano pozwolenia na budowę.

Zadanie: Rozbudowa systemu monitoringu wizyjnego miasta. Budowa monitoringu wizyjnego i uzupełnienie oświetlenia na Plantach Miejskich.

W 2022 roku wykonano i odebrano kompletną dokumentację projektowo-kosztorysową monitoringu i uzupełnienia oświetlenia na Plantach.

W ramach zwiększenia dostępności i atrakcyjności plan miejskich, na przełomie roku 2021/22 wykonano inwentaryzację przyrodniczą, w tym ornitologiczną, której wyniki przedstawiono mieszkańcom: w opracowaniu „Ochrona różnorodności biologicznej w Kędzierzynie-Koźle, etap II – Zabytkowy Park w Koźlu” jak również w postaci informacji zawartych na tablicach ścieżki edukacyjnej. Poprawa stanu ścieżek, o nawierzchni półprzepuszczalnej, pozwoliła na odpowiednie wyeksponowanie walorów przyrodniczych oraz ograniczenie antropopresji. Oddzielono strefy poruszania się od stref chronionych. Głównym elementem zadania było nasadzenie w parku roślinności średniego i niskiego piętra w celu uzupełnienia zabytkowego drzewostanu, który był dotąd głównym elementem szaty roślinnej parku. Wprowadzenie krzewów i bylin oprócz swojej funkcji estetycznej upiększającej park ma również za zadanie stworzenie nowych azylu dla ptaków oraz zwierząt zamieszkujących ten teren. Dobór roślin przeprowadzono zarówno pod kątem stanowiskowym jak i przydatności dla zwierząt (opierając się w głównej mierze na gatunkach rodzimych oraz występujących w historycznych parkach na terenie Śląska). Nasadzenia mają również za zadanie związanie wody opadowej w gruncie a także poprawę mikroklimatu (parowanie wody z liści obniża odczuwalną temperaturę). Poza tym w miejscach do tego predysponowanych założono łąki kwietne oraz ograniczono ich koszenie, co wpłynęło pozytywnie na poprawę bioróżnorodności. W ramach zadania posadzono 62 587 sztuk krzewów w tym 12 000 różaneczników, 59 832 sztuk bylin, 23 711 sztuk roślin cebulowych, 654 sztuk pnączy i kilkanaście drzew. Nasadzenia znajdują się pod stałą kontrolą i utrzymaniem Wykonawcy. W lipcu oddano do użytku widownię dla publiczności, przygotowaną przez sceną kozielskiej muszli koncertowej, a dookoła dokonano nasadzeń roślinności. Zakończony remont sprzyjać będzie organizacji spotkań, koncertów, kina na świeżym powietrzu.

### 3. Przebudowa i rewitalizacja średniowiecznego układu Starego Miasta w Kędzierzynie-Koźlu (remonty ulic wokół rynku)

Zadanie: Remont Rynku w Koźlu z ulicami przyległymi - ul. Marii Skłodowskiej-Curie.

W ramach zadania wykonano drogę, kanalizację deszczową, sieć wodociągową, oświetlenie. Droga została przebudowana na odcinku 109,0 m. Koszt robót zgodnie z umową wyniósł

1.940.000 zł brutto, przy czym koszty związane z wykonaniem sieci wodociągowej poniosła spółka MWiK Kędzierzyn-Koźle (213.000 zł brutto). Roboty prowadzono w okresie od 20.06.2022 r. do 09.12.2022 r.

Zadanie: Przebudowa ul. Złotniczej.

W ramach zadania w 2022 roku wykonano i odebrano kompletną dokumentację projektowo-kosztorysową oraz uzyskano ostateczną decyzję o pozwoleniu na budowę dla tej przebudowy.

Zadanie: Przebudowa ul. Sienkiewicza.

W ramach zadania podpisano umowę na opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej. Zadanie jest w trakcie realizacji.

Zadanie: Przebudowa ul. Poniatowskiego.

W ramach zadania podpisano umowę na opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej. Zadanie w trakcie realizacji.

Zadanie: Przebudowa ul. Pamięci Sybiraków.

W ramach zadania wykonano przebudowę drogi na odcinku 122 m, a w tym: roboty rozbiórkowe; wykonanie nawierzchni drogowej; budowę chodników na całej długości przebudowywanej ulicy; przebudowę istniejących wjazdów do posesji; wykonanie oznakowania poziomego i pionowego docelowej organizacji ruchu; budowę wraz z przebudową sieci kanalizacji deszczowej; budowę wraz z przebudową sieci wodociągowej; budowę wraz z przebudową oświetlenia ulicznego regulację wysokościową istniejących urządzeń obcych. Wartość robót wyniosła 2.240.000 zł. Roboty zrealizowano w okresie od 6.06.2022 do 13.11.2022 r.

Zadanie: Przebudowa ul. Czerwińskiego.

W ramach zadania wykonano przebudowę drogi na odcinku 109 m a w tym: roboty rozbiórkowe; wykonanie konstrukcji i nawierzchni drogowej; budowę chodników na całej długości przebudowywanej ulicy; przebudowę istniejących wjazdów do posesji; wykonanie oznakowania poziomego i pionowego docelowej organizacji ruchu; budowę wraz z przebudową sieci kanalizacji deszczowej; sieci wodociągowej; budowę wraz z przebudową oświetlenia ulicznego; zabezpieczenie istniejących elektroenergetycznych linii kablowych oraz regulację istniejących urządzeń teletechnicznych. Wartość robót wyniosła 1.643.000 zł. Roboty prowadzono od 2.03.2022 do 14.07.2022r.

#### 4. Uruchomienie w Domu Dziennego Pobytu Nr 2 (suterenie) nowej siedziby dla Klubu Integracji Społecznej funkcjonującego przy Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Kędzierzynie-Koźlu wraz z rewitalizacją terenu przyległego

Zadanie: Modernizacja Domu Dziennego Pobytu nr 2.

Postępowania na zamówienie publiczne modernizacji DDP2 w formule zaprojektuj-wybuduj zostały zakończone bez sukcesu ze względu na cenę ofert przewyższającą środki przeznaczone na to zamówienie.

Elementem uzupełniającym miała być budowa oranżerii na terenie zewnętrznym pomiędzy Domem Dziennego Pobytu nr 2 a Publicznym Przedszkolem nr 13. Realizacja planowana była w ramach przedsięwzięcia „RAZEM RAŹNIEJ”, realizowanego w toku projektu „Dugnad w Kędzierzynie-Koźlu. Integracja mieszkańców oraz odbudowa relacji sąsiedzkich jako podstawa rozwoju lokalnego”. Wykonano i odebrano Program Funkcjonalno-Użytkowy budowy oranżerii, jednakże postępowania przetargowe na budowę oranżerii w formule zaprojektuj-wybuduj zostały unieważnione (pierwsze z powodu braku ofert, drugie ze względu na cenę przewyższającą przeznaczone na to zamówienie środki).



#### 5. Uruchomienie Centrum Zintegrowanej Aktywności Społecznej

Mając na uwadze ograniczoną, niefunkcjonalną przestrzeń pomieszczeń na ostatniej kondygnacji budynku przy ul. W. Planetorza, jak również utrudnioną dostępność ww. pomieszczeń dla osób o szczególnych potrzebach, podjęto próbę utworzenia podmiotu, który realizowałby zadania Centrum Zintegrowanej Aktywności Społecznej czyli Centrum Seniora i Centrum Organizacji Pozarządowych i Wolontariatu. Podjęto starania uruchomienie takiego obiektu przy ul. Stalmacha (budynek byłej PSP nr 6). W minionym roku opracowano dokumentację techniczną adaptacji ww. budynku na centrum integrujące środowiska wolontariuszy, organizacji pozarządowych oraz seniorów.

#### 6. Remont budynku przy ulicy Planetorza 2 wraz z zagospodarowaniem terenu

W toku bieżących działań remontowych trwały prace w obrębie korytarza pierwszego piętra budynku (koszt 57.963,75 zł) oraz remont bocznej klatki schodowej (koszt 80.300,25 zł).

#### 7. Rewitalizacja strefy rekreacyjno- sportowej na os. Stare Miasto przy ul. Skarbowej

W minionym roku prowadzono zadanie "Remont tzw. Orlika przy Domu Kultury w Koźlu przy ul. Skarbowej na osiedlu Stare Miasto (Koźle)" obejmujące: wymianę nawierzchni tartanowej boiska wielofunkcyjnego, wymianę siatek grodzących, remont dachu budynków socjalno-szatniowych, wymianę oświetlenia na energooszczędne. Realizacja zadania możliwa była dzięki dofinansowaniu zadania ze środków EFRR w ramach RPO WO 2014-2020.

#### 8. Remont obiektu mieszkalno-użytkowego przy ul. Skarbowej 1

W 2022 roku podpisano umowę na modernizację trzech lokali mieszkalnych w budynku przy ul. Skarbowej 1 wraz z przebudową dachu. Termin umowy ustalono na 28 kwietnia 2023 roku a wartość zadania wynosi 585 633,41zł brutto. Do końca roku 2022 wydatkowano 98 155,00 zł brutto na przedmiotowe zadanie.

#### 9. Rewitalizacja podwórek i skwerów miejskich w Kędzierzynie-Koźlu (Skwer Kolejarsza/ okolice DDP nr 5 )

W obrębie Skweru Kolejarsza planowano wykonanie podświetlonej tablicy z nazwą miasta Kędzierzyn-Koźle. W wyniku przetargu wyłoniono Wykonawcę i podpisano umowę na opracowanie dokumentacji w formule zaprojektuj i wybuduj. Z uwagi na niewykonanie przedmiotu umowy w wyznaczonym terminie w dniu 30.12.2022 r. Zamawiający odstąpił od umowy.

#### 10. Rewitalizacja strefy rekreacyjno- sportowej na os. Śródmieście

W minionym roku prowadzone zadanie pn. „Rewitalizacja strefy rekreacyjno-sportowej przy Al. Jana Pawła II na osiedlu Śródmieście” obejmujące: wykonanie dokumentacji technicznej, budowę dwóch platform, wymianę zepsutych i uzupełnienie urządzeń siłowni zewnętrznej, wymianę i uzupełnienie ławek, wymianę urządzeń monitoringu, wymianę oświetlenia

alejowego na energooszczędne. Realizacja zadania możliwa była dzięki dofinansowaniu zadania ze środków EFRR w ramach RPO WO 2014-2020.

#### 11. Rewitalizacja Hali Sportowej na os. Śródmieście

Zadanie nie było realizowane z uwagi na brak możliwości pozyskania środków zewnętrznych na jego uruchomienie.

#### 12. Modernizacja i doposażenie placu zabaw „Ogródka Jordanowskiego” na os. Azoty

Zadanie otrzymało dofinansowanie ze środków RPO WO 2014-2020, jednakże z uwagi na zbyt wysokie koszty, projekt modernizacji tej przestrzeni (obejmujący urządzenia zabawowe, nasadzenia, oświetlenie) nie został zrealizowany. Przystąpiono do zmiany zakresu rzeczowego zadania, Dodatkowo rozpoczęto doposażanie placu zabaw w zestaw street workout – w ramach środków budżetu obywatelskiego (zakończenie w 2023 roku).

#### 13. Centrum monitoringu wraz z systemem monitoringu wizyjnego (obszar Starego Miasta / Kłodnicy/ Śródmieścia/Pogorzela/ Blachowni/Azot)

W ramach zadania podpisano umowę na wykonanie zamówienia publicznego pn.: Rozbudowa systemu monitoringu wizyjnego miasta – etap III w Kędzierzynie-Koźlu w ramach formuły zaprojektuj i wykonaj. Termin realizacji - 426 dni kalendarzowych od daty zawarcia umowy (10.10.2022). Wartość zamówienia - 2 681 400,00 zł.

Zamówienie obejmuje zaprojektowanie i wykonanie: 37 punktów kamerowych na istniejących i dedykowanych słupach (kamery obrotowe i stałopozycyjne), uruchomienie i konfigurację zamontowanych urządzeń, połączenie światłowodem punktów agregacji znajdujących się w Urzędzie Miasta ul. Piramowicza 32 oraz w budynku al. Jana Pawła II 4, przeniesienie istniejącego centrum monitoringu z budynku Urzędu Miasta do budynku oficyny wraz z jego rozbudową i wyposażeniem, demontaż radiolinii relacji wieża EMITEL- budynek al. Jana Pawła II 4, wymianę istniejących pokryw studni kablowych na nowe zawierające logo Urzędu Miasta Kędzierzyn-Koźle dla istniejącego kanału technologicznego wzdłuż al. Jana Pawła II oraz ul. Miłej i Grunwaldzkiej; doposażenie istniejących studni kablowych w pokrywy wewnętrzne zamykane na kłódkę, sprawdzenie metodą pneumatyczną drożności istniejących rurociągów i uszczelnienie ich przy pomocy uszczelnień typu jackmoon simplex/blank. Zadanie w trakcie realizacji.

#### 14. Modernizacja budynku mieszkalno-użytkowego przy ul. Pocztowej 7, 7A, 7B – Żeglarskiej 2

W ramach zadania w minionym roku zlecono „Przygotowanie dokumentacyjne dla tworzenia warunków mieszkaniowych – modernizacja kompleksu budynków przy ul. Pocztowej 7, 7A, 7B – ul. Żeglarskiej 2 w Kędzierzynie-Koźlu będących w zasobach Gminy Kędzierzyn-Koźle”. Dokumentacja została przekazana 23 grudnia 2022 roku i sfinansowana została w ramach Programu Operacyjnego pomoc Techniczna 2014-2020.

### 15. Świadczenie opieki paliatywnej poprzez utworzenie całodobowego hospicjum.

Zadanie realizowane przez Caritas Diecezji Opolskiej w budynku wyremontowanym ze środków zewnętrznych w ramach RPO WO 2014-2020 przez Gminę Kędzierzyn-Koźle (przy ul. Szymanowskiego). Hospicjum rozpoczęło działanie w 2022 r. po odwołaniu przez Wojewodę Opolskiego decyzji, o tymczasowym przekształceniu hospicjum w izolatorium w wyniku rozprzestrzeniania się pandemii Covid-19.

### 16. Strefa Historii i Inspiracji

Zadanie w zakresie inwestycyjnym zostało zakończone. Partner projektu Stowarzyszenie Blechhammer-1944, realizuje obecnie działania nieinwestycyjne (tzw. miękkie) dot. historii Śląskiej bitwy o paliwo, w oparciu o infrastrukturę obiektu. Poniższe informacje przygotowane zostały na podstawie sprawozdania opracowanego przez stowarzyszenie.

W ciągu trwania projektu do końca IV kwartału 2022 roku Stowarzyszenie zorganizowało 26 wystaw/ prezentacji i spotkań o różnej tematyce. Uczestniczyło w nich około 1200 osób. Ponadto wycieczki na Strefę Historii i Inspiracji (SHil) to kolejne 2000 osób (wg wpisów do książki pamiątkowej). W związku z uruchomieniem SHil szereg osób ze Stowarzyszenia oraz współpracujących odniosło sukcesy w swojej działalności. W wyniku prac badawczych i archiwalnych zainicjowanych dla zdobycia nowej i pogłębienia dotychczasowej wiedzy na temat wojennej historii miasta Kędzierzyn-Koźle, niezbędną do przygotowania wystaw tematycznych, podjęto się następujących zadań:

- a) Wykonania kwerendy archiwalnej oraz sporządzenia na jej podstawie opracowania obejmującego dokumentację archiwalną niezbędną dla odtworzenia pierwotnej formy stolarki okiennej i drzwiowej dla obiektu byłego krematorium wpisanego do rejestru zabytków województwa opolskiego pod nr rej. 2059/80 z dnia 31.12.1980, mieszczącego się przy ul. Spacerowej w Kędzierzynie-Koźlu (obręb Sławięcice),
- b) Wykonania inwentaryzacji na terenie obozów pracy, jenieckich oraz pracy przymusowej istniejących podczas II wojny światowej na terenie miasta oraz przeprowadzeniu badań historycznych.

W wyniku w/w badań powstało szereg artykułów na temat drugowojennej historii Kędzierzyna-Koźla autorstwa członków Stowarzyszenia „Blechhammer-1944”, które publikowane były w następujących periodykach: miesięcznik ODKRYWCA, Nowa Trybuna Opolska, Nowa Gazeta Lokalna, Z Zamkowego Wzgórza. Działalność prowadzona w ramach Strefy Historii i Inspiracji przyczyniła się do rozwoju tematycznego kanału w serwisie Youtube o nazwie "BunkerKing", prowadzonego przez osobę współpracującą ze stowarzyszeniem. W wyniku działalności Strefy powstał jeden z odcinków telewizyjnej serii Misja-Skarb, emitowanej na antenie Fokus TV. Strefa Historii i Inspiracji przygotowuje wystawy poza granicami naszego miasta ( np. w Toszku i Nadleśnictwie Kędzierzyn w Starej Kuźni). Działalność hobbistyczna przyczyniła się do „rozkwitu” poszukiwania artefaktów historycznych przez Stowarzyszenie „Blechhammer – 1944”, które trafiają do samej Strefy jak i do Muzeum Śląskiej Bitwy o Paliwo ( np. lufa działa przeciwlotniczego firmy Vickers o wadze 3 ton, które obecnie znajduje się na terenie Strefy oraz silnik lotniczy niemieckiego samolotu myśliwskiego Me- 109). Utworzenie Strefy Historii i Inspiracji spowodowało istotny wzrost zainteresowania historią naszego miasta. Goszczono tu również turystów i pasjonatów historii



z USA, Anglii, Niemiec, Czech, Słowacji, Ukrainy, Kanady, Australii, Holandii i Francji. Duże zainteresowanie jest wśród uczniów szkół podstawowych i średnich z województwa śląskiego. W trakcie istnienia projektu w szeregi Stowarzyszenia "Blechhammer-1944" wstąpiło dziesięciu nowych członków. Uważamy, że Strefa Historii i Inspiracji ma jeszcze ogromny potencjał, który w następnych latach będzie się rozwijał dzięki staraniom Stowarzyszenia Blechhammer – 1944.

17. Strefa rekreacji osiedla Stare Miasto – rewitalizacja Wyspy w Kędzierzynie-Koźlu (zadanie realizowane przez Powiat Kędzierzyńsko-Kozielski).

Zgodnie z uzyskaną w dniu 19.12.2022 r informacją pisemną, zadanie zostało zrealizowane. Osiągnięto następujące wskaźniki: Budynki publiczne lub komercyjne wybudowane lub wyremontowane na obszarach miejskich: 1.214 m<sup>2</sup> . Otwarta przestrzeń utworzona lub rekultywowana na obszarach miejskich: 2.500 m<sup>2</sup>

18. Przebudowa i rozbudowa boiska wielofunkcyjnego w Zespole Szkół Technicznych i Ogólnokształcących w Kędzierzynie-Koźlu przy ul. Mostowej 7 (zadanie realizowane przez Powiat Kędzierzyńsko-Kozielski).

Zgodnie z uzyskaną w dniu 19.12.2022 r informacją pisemną, zadanie zostało zrealizowane. Osiągnięto następujące wskaźniki: Liczba wspartych obiektów infrastruktury zlokalizowanych na rewitalizowanych obszarach: 1 szt. Otwarta przestrzeń utworzona lub rekultywowana na obszarach miejskich: 5660 m<sup>2</sup>. Powierzchnia obszarów objętych rewitalizacją: 0,5660 ha.

Pozostałe zadania zgłoszone przez Powiat Kędzierzyńsko-Kozielski do Programu Rewitalizacji Miasta Kędzierzyn-Koźle (z perspektywą do 2030 r.) tj.: Powiatowa Szkoła Ekologicznego Myślenia, Powiatowy Inkubator Przedsiębiorczości oraz Rewitalizacja terenu wokół I Liceum Ogólnokształcącego w Kędzierzynie-Koźlu nie zostały zainicjowane.

